

INSTALLATION, OPERATION AND MAINTENANCE MANUAL



Air Curtains MAX

Please, read these instructions carefully before attempting installation

SECURITY ADVISE SYMBOLS



Attention, Danger, Safety Advice!

Danger from electric current or high voltage!

Injuries risk!

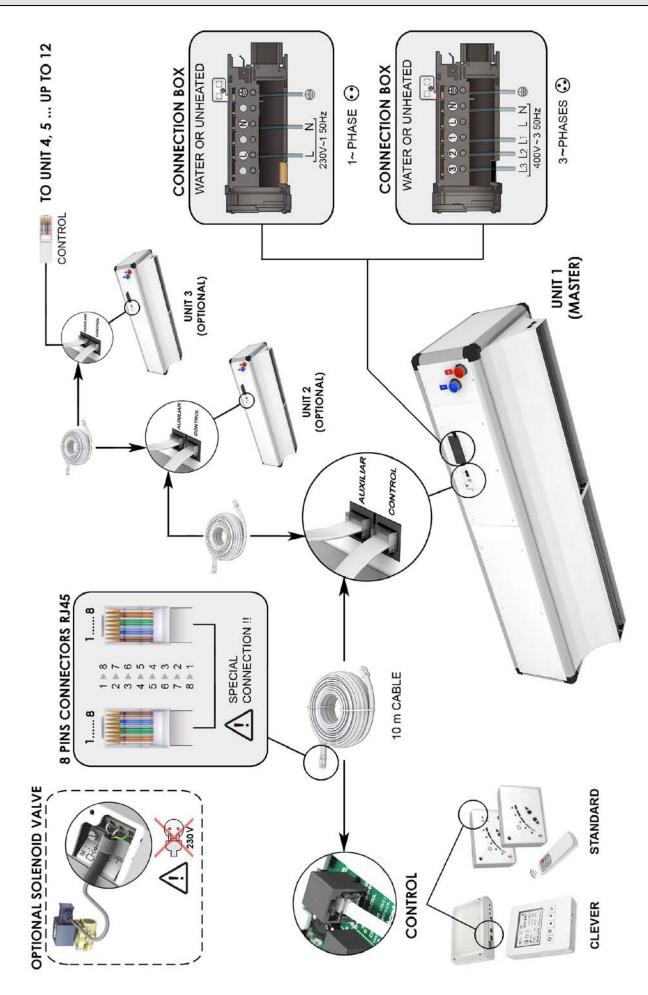
Danger! Do not stay underneath: Heavy load.

Important information.

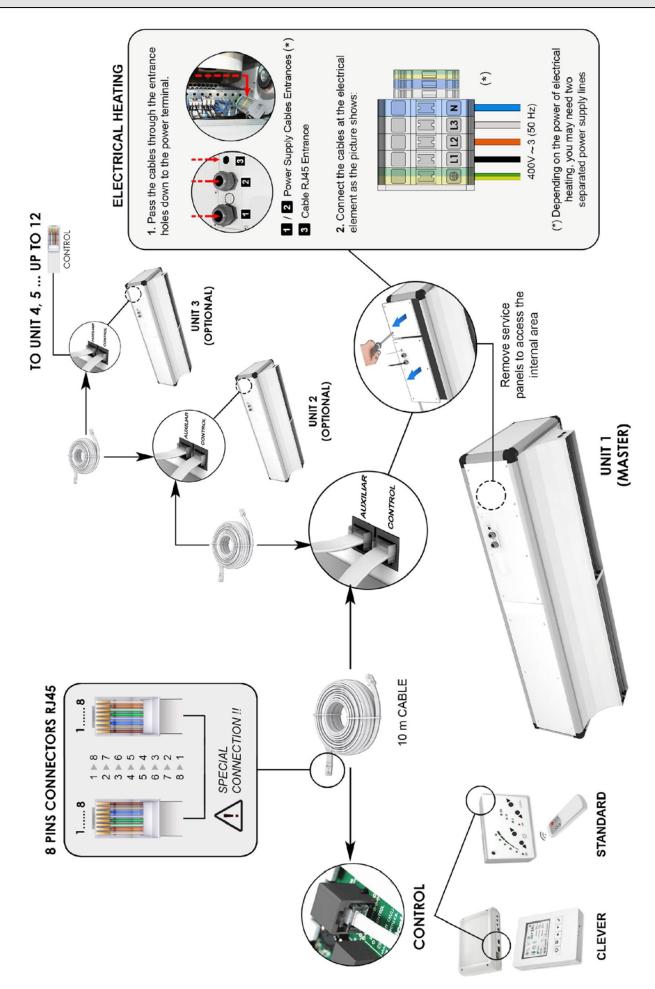
AIRDOM05022-R13(12/04/16)

CONNECTION DIAGRAM (WITHOUT HEATING OR WITH WATER ELEMENT)	3
CONNECTION DIAGRAM (ELECTRICAL HEATING)	4
INSTALLATION	5
Power Supply	5
PCBoard and Control	5
Fixing	6
Water coils	6
Electrical elements	6
STORAGE AND TRANSPORT	6
WORKING INSTRUCTIONS	7
Control PCBoard characteristics	7
Controller's common characteristics	7
Common characteristics to all controllers for water heated air curtains	7
Common characteristics to all controllers for electrical heated air curtains	8
Special controllers	8
Remote control characteristics	9
WIRING DIAGRAMAS	9
DATASHEET	15
MAINTENANCE INSTRUCTIONS	16
External cleaning	16
Internal cleaning	16
REPAIRS AND REPLACEMENTS	17
Fan replacement	17
Fuse and PCB replacement	18
Heater replacement	18
FAILURES AND SOLUTIONS	19
ACCESSORIES	20
DECLARATION OF CONFORMITY	21
Air curtain identification	22
GUARANTEE	22

CONNECTION DIAGRAM (WITHOUT HEATING OR WITH WATER ELEMENT)

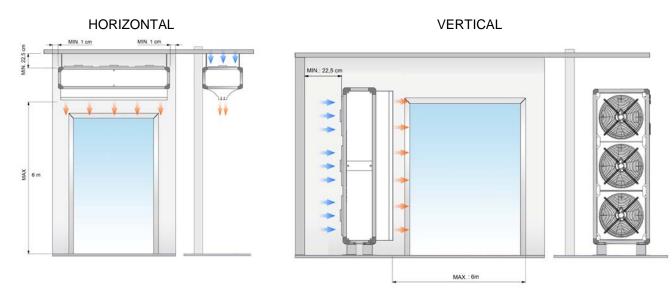


CONNECTION DIAGRAM (ELECTRICAL HEATING)

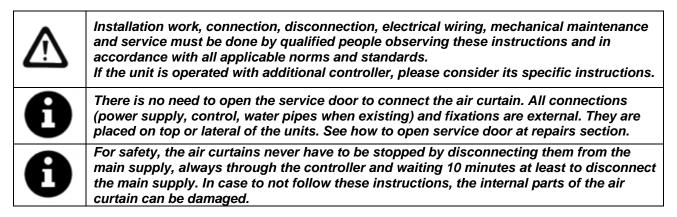


INSTALLATION

Valid for models: MAX



MAX. Maximum recommended height, MIN. Minimum recommended distance Minimum recommended distance between the inlet grille and any obstacle is of 225mm.



Power Supply

To connect the power supply there is a black connection box outside the air curtain (located on top).

For an ambient air or water heated air curtain, just connect the single phase 230Vx1.

In case of an air curtain with electrical heating we will also connect the three phase 400Vx3 of the electrical element. Optionally under request the power supply of the water coil or electrical element can be three phase 230Vx3 or single phase 230Vx1 depending on each model (special wiring diagram will be enclosed).

PCBoard and Control

To connect the controller there is a PC Board (printed circuit) located outside the air curtain (located on top). There is no need to open the unit to connect it.

Use the 10 meters RJ45 cable supplied with the equipment. The communication between the controller and the PCB is digital and low-voltage.

Optionally, there are different accessories and controllers available, to meet every customer needs (Clever Control, thermostats, hand-auto, door contacts, anti-freezing sensor, supports, valves, etc.).

The new total control for ventilation technology is advanced *Clever* regulation. Leading the new generation of air curtains management with maximum control providing maximum energy saving. Clever automatically adapts the functioning of the air curtain to the entrance climatic conditions in order to keep the comfort and energy saving.

For more information ask for Clever Control manual.

Fixing

Units are provided of several external suspension points, depending on the weight and length of each model (see exact situation of the points at the air curtains characteristics page).

Generally air curtains work horizontally but also can be installed vertically using feet supports (*Accessories* section).

The fixing of the air curtain should be managed according to the weights of each unit shown on the technical data page. The installation can be made through threaded rods, cable tensors or other supports. See available supports in the accessories section.

Water coils

Water heated air curtains have a PCBoard with an output of 230Vx1 to install an electro valve (open/close water entrance) or any other device.

It is recommended:

- Close the hot water circulation (by turning the electrovalve OFF) to avoid fan overheating while the unit is OFF. Electrovalve is optional.
- Install 2 cutoff water valves (supply and return) in order to disassemble the equipment easily.
- Install a bleeding valve at the highest part of the water heating circuit.

The ambient temperature should be always over +4°C, otherwise it will be necessary to provide an anti-frost protection device.

Water coils have a drainage point placed at the end part of the intake manifolds area.

Some special units are provided with condensation tray prepared to work with cold water. In this case, these units can't work at high ventilation speed (depending on model, length and power it will be a speed limitation). Intake air speed should not be higher than 3m/s because water drops can appear on the outlet.

Electrical elements

The heater element has from 24 to 27 resistances bars (depending on the model) that combined give 3 stages de heating. The control is made through contactors.

All electrical elements are protected electrically and electronically against overheating (see "Operating instructions" section).

The electrical controllers have the option to install an external thermostat that turns on/off the heating in order to control the temperature.

During the first uses scent can be emitted but it disappears in a few days.

STORAGE AND TRANSPORT



Attention! Heavy load. Do not step underneath hanging load during the transport or assembly.

Store in a dry place and weather protected in its original packaging. In case the packing is opened, cover the air curtain to protect it from dust. Do not step or put heavy load over the package to avoid damages to the material. Store temperatures are between -20°C and +40°C.

When carrying material, make sure it is not damaged by the forklift (fork penetration in the packaging). Please see the *Packaging* instructions.

WORKING INSTRUCTIONS



For safety, the air curtains never have to be stopped by disconnecting them from the main supply, always through the controller and wait for 10 minutes at least to disconnect the main supply. In case to not follow these instructions, the internal parts of the air curtain can be damaged.

Control PCBoard characteristics

Fan speed is regulated through the input voltage variation of the fans set. The transformer has 5 output voltages: 120, 140, 170, 200 and 230 Volts.

Controller's common characteristics

- **Controllers:** There are several models depending on the customer's needs (timers, anti-freezing detectors, thermostats, etc.).
- 5 ventilation speed.
- **Memory:** When a power shortage happens, it guarantees that the selected speed will be maintained when the service is re-established. This function can be connected or disconnected through the switch ON/OFF placed inside the controller.



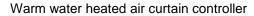
- RJ45 cable and digital communication: "Plug and Play" easy and fast connection through RJ45 cable and digital communication between the controller and the air curtain. This kind of communication is more reliable even at long distances.
- External ON/OFF: Inside the controller we can connect a normally open contact (1, 2) that controls the ON/OFF of the equipment through any external device, the contact is potential-free. When the contact is Open, the air curtain is ON. When the contact is closed the air curtain is OFF. It has a 30 seconds delay. It can be used with programmable timer, temperature sensors, fire alarms, PLC, etc.
- **Remote control:** All the standard controllers have an IR receiver that works by infrared.



Common characteristics to all controllers for water heated air curtains



Unheated air curtain controller



- Heating ON/OFF: It is possible to activate/deactivate the current of 230Vx1 to the electrovalve to
 open/close the water entrance to the coil. This 230Vx1 output connector is placed on top of the
 equipment, besides the telephone cable connection of the controller.
- How to control an electro-valve with an external thermostat: To control the inlet water to the battery through a thermostat, we must install it in series with the electro-valve. Thus, when it reaches the selected temperature, the electro-valve will close.
- Safety thermostat: If the internal temperature increases to 60°C and the first speed being selected, it automatically turns to the second ventilation speed. It will continue to the maximum speed till the internal temperature is lower than 50°C. The emergency operating is indicated by a flashing LED. If the safety activates too often the cause must be determined. The most probable is that we have to increase the cleaning of the inlet grill with more regular recurrence.

For example, an obstruction in the inlet grill, the inactive motor or a too high ambient temperature in an installation with no ambient thermostat or a water temperature of the water coil over 80°C would increase automatically the speed fan.

It also avoids that the expelled air by the air curtain is over 60°C (too high temperature sensation for people).

Equipment of five ventilation speed and three different heating powers (C1, C2, C3= [C1 + C2]).



- 3 Heating powers: C1=1/3 Total, C2=2/3 Total, C3=C1+C2=Total.
- Limited heating powers: For safety reasons of the equipment, the heating power is limited by the ventilation speed that we had selected, the following way: Selected speed
 Max. heating power that can be selected

ted speed	Max. heating power that can be selected
V1	Stage 1 heating.
V2	Stage 2 heating.
V3	Stage 2 heating.
V4	Stage 3 heating (stage 1 + stage 2).
V5	Stage 3 heating (stage 1 + stage 2).

- **Thermostat of delay:** When the equipment is stopped, and the heating has been working, there is an increase in temperature (by inertia) inside the equipment that could damage it. In order to avoid internal damages by overheating, when we stop the curtain and the internal temperature is over 50°C, there is a delay thermostat having the function to turn on again the fans automatically with maximum speed till the temperature goes under 50°C. This safety operating is indicated with a flashing green LED.
- Safety thermostat: When the air curtain operates with heating and the internal temperature increases over 60°C, a safety function activates: The air curtain increases one speed every two minutes till it reaches the maximum speed. After, it will start decreasing 1 heating stage till it stops. In case that after 2 minutes the situation persists, the heating will block. To unblock it, we must manually reset by disconnecting from the main supply. If in any moment the temperature decreases (below the set temperature) this process is interrupted and everything goes back to the normal situation.

A delay in the cleaning of the inlet grille or a high ambient temperature could temporally activate this function.

The air speed and the heating stage are indicated by a continuous lighted led, while the safety function is indicated by a flashing LED. The blockage of the heating is indicated with the led OFF of the heating flashing at a higher speed.

Auxiliary functions of the controllers with electrical heating:

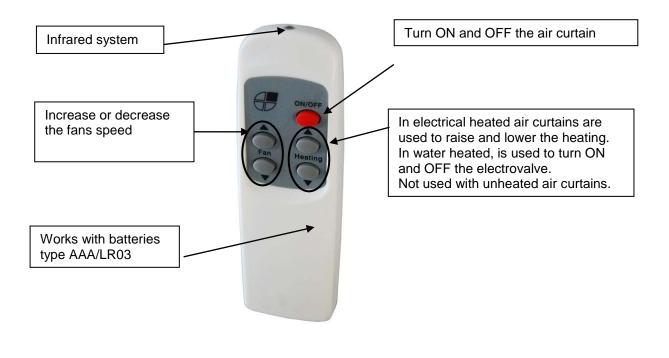
• Ambient thermostat (digital o analogue): with an ambient thermostat we can turn on and off the heating when reaching a programmed temperature.

Its use is specially recommended in closed areas of little dimensions because otherwise the temperature would increase too much. In case on installing the ambient thermostat, remove the bridge of the controller between terminal 4 and 5.

Special controllers

If there is a will to control more parameters, there are two controllers that allow a lot more possibilities in comparison with the standard control, especially *Clever*. The following controllers have specific user manuals:

- Hand Auto
- Clever Control

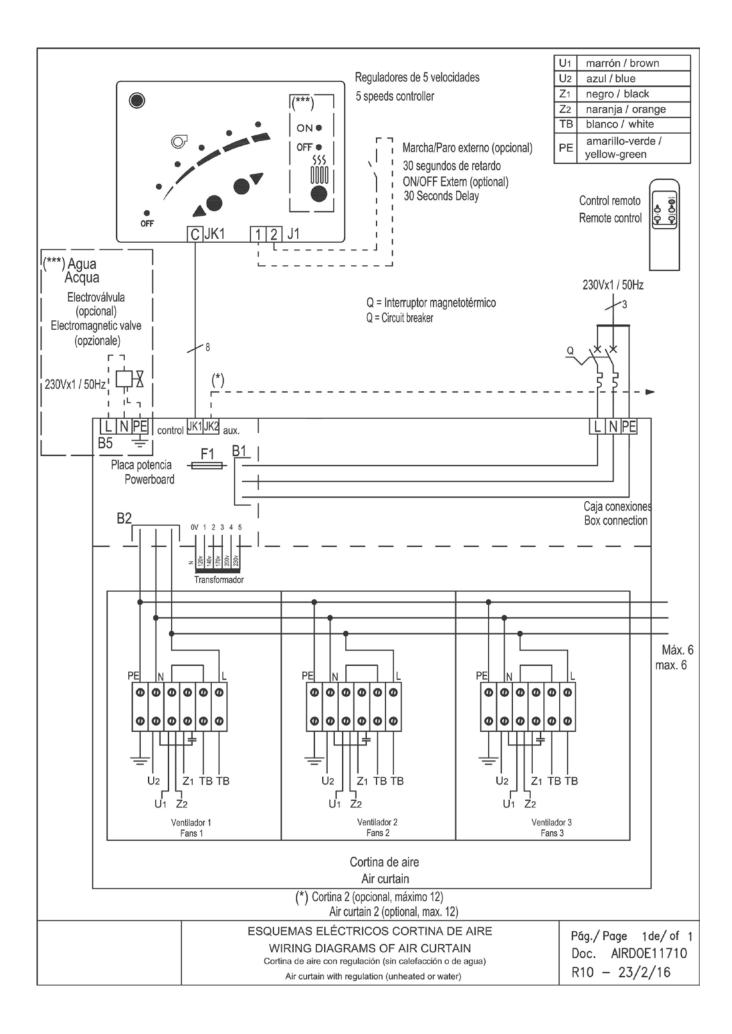


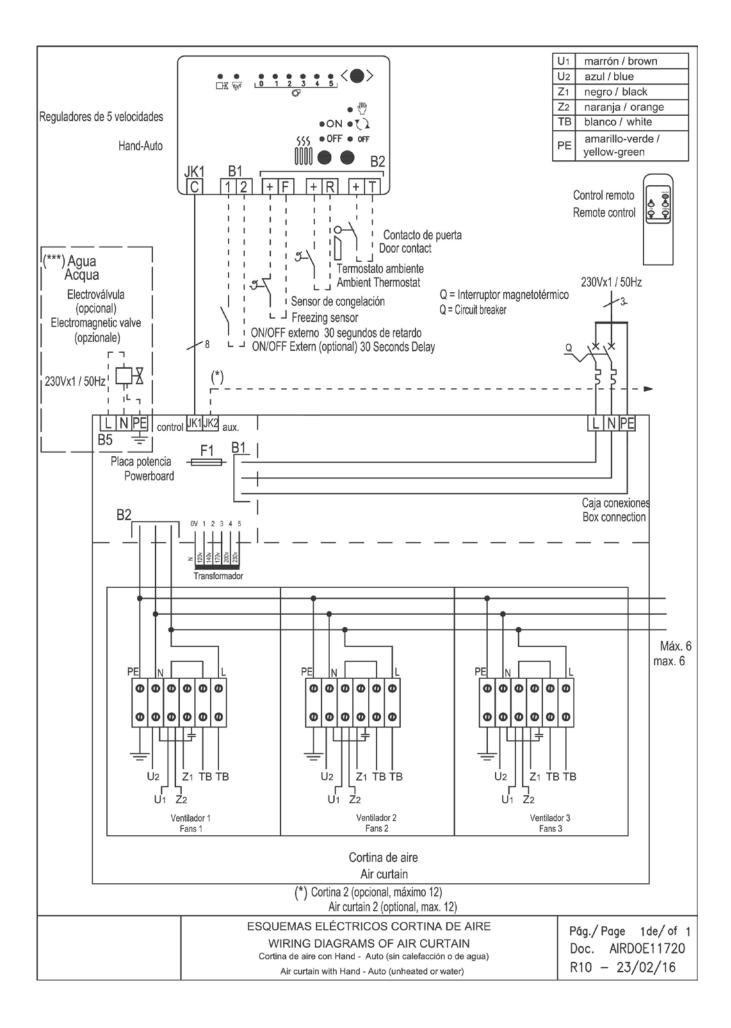
WIRING DIAGRAMAS

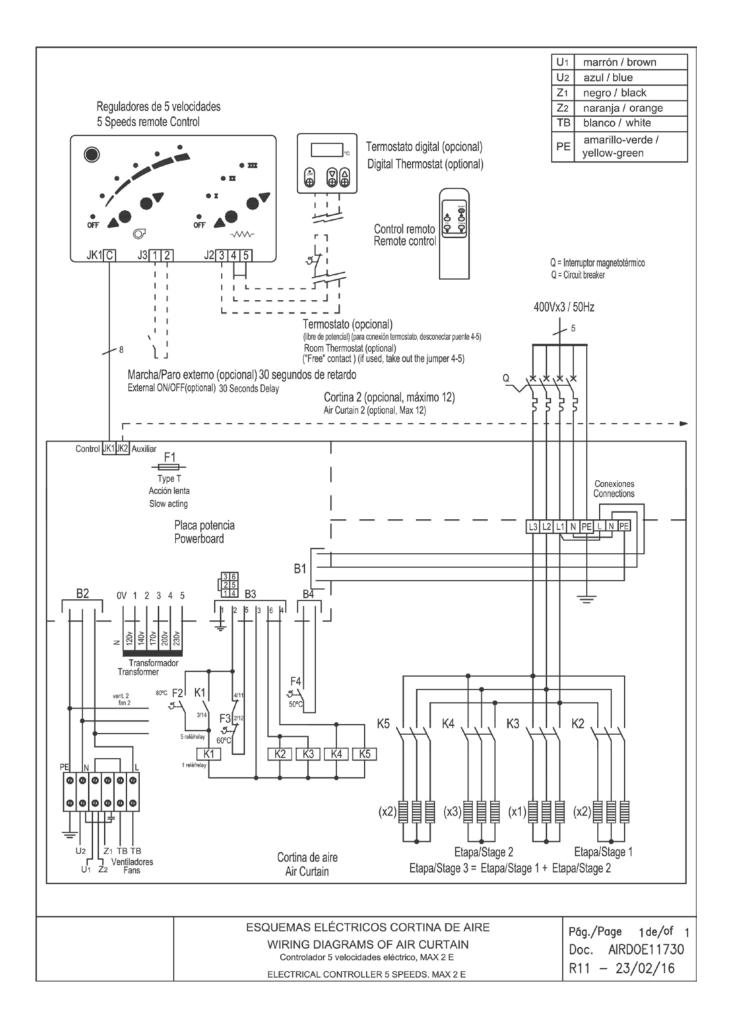
Following wiring diagrams are enclosed:

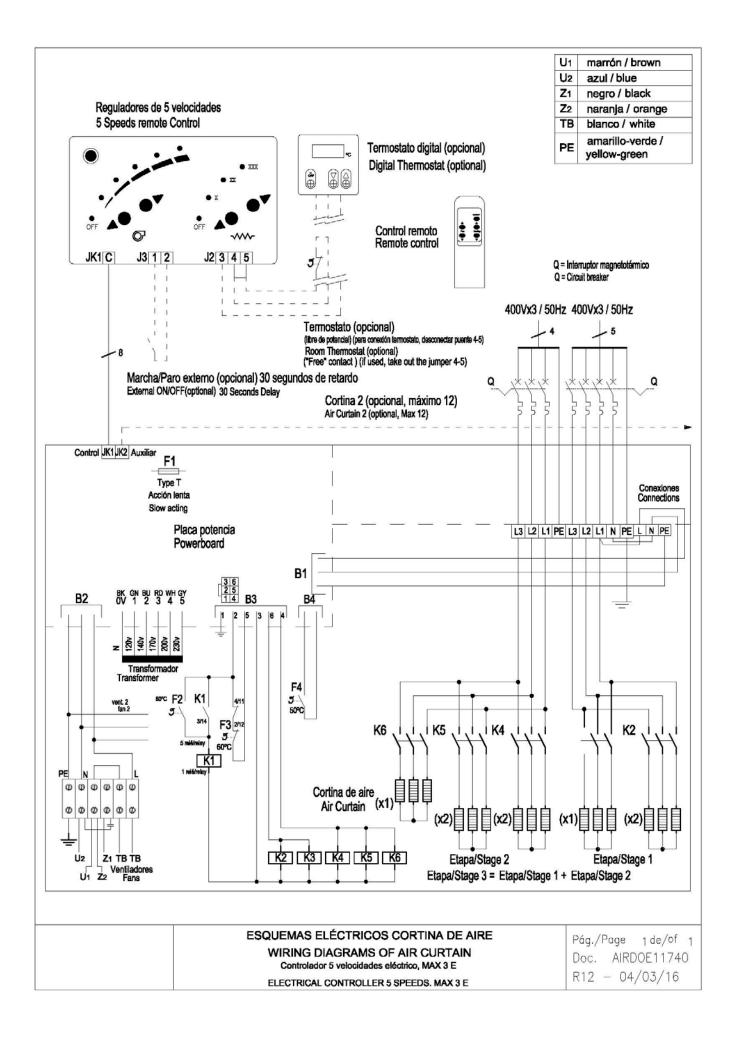
- Warm water heated or only air with standard controller. Diagram: AIRDOE11710
- Warm water heated with HC controller (Hand Auto, D805). Diagram: AIRDOE11720
- Electrical MAX 2 E air curtain with standard controller. Diagram: AIRDOE11730
- Electrical MAX 3 E air curtain with standard controller. Diagram: AIRDOE11740
- Electrical MAX 4, 5 and 6 E air curtain with standard controller. Diagram: AIRDOE11750

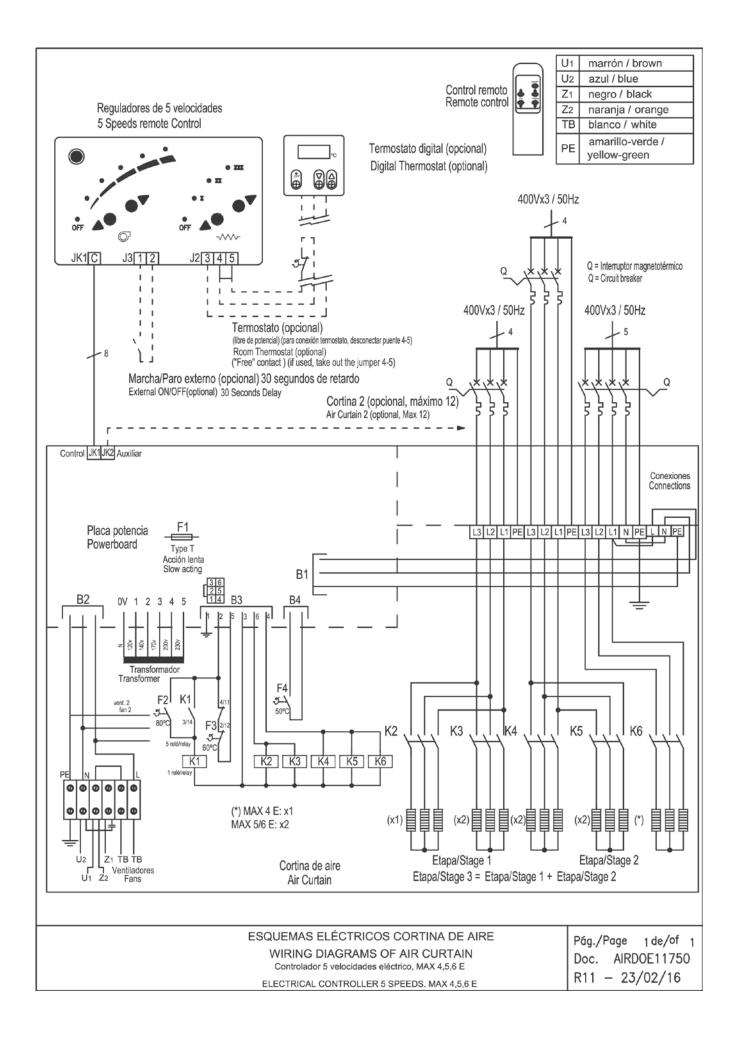
In case you need to connect the equipment to a PLC, the corresponding wiring diagrams will be supplied.











DATASHEET

MAX | Air Curtains For Industrial Doors

Characteristics



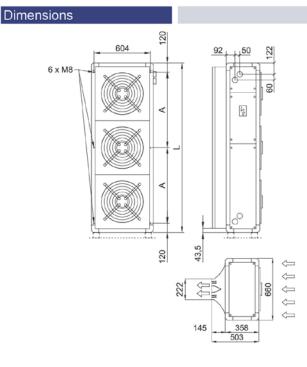
- High performance industrial air curtains for vertical or horizontal installations for large industrial doors. Easy dockable modules to reach large dimensions.
- Heavy casing made of double chamber aluminium profiles and galvanized plated steel panels, finished in structural epoxy-polyester painting white colour RAL9016 as standard. Other colours are available on request.
- Double outlet with Coanda effect to achieve larger and efficient air jet. Anodized aluminium outlet vanes, airfoil shaped, adjustable from 0 to 15° each side.
- High efficiency and low noise axial fans, driven with external rotor motor single phase 230V. Optionally three phase 400V. Provided with 5-speed selection. Maintenance free.
- "P" type with water heated coil. "E" type with electrical shielded elements, three stages with integrated regulation. "A" type without heating, air only.
- Includes Plug&Play control with 10m RJ45 cable and infrared remote control. Optional: Clever control (programmable, automatic, intelligent, energy saving, Modbus RTU for BMS...).

Specifications

AIR ONLY	ELECTRICAL HEATED											
		Fans Power	Fans Current	Noise Level				Electrical Heating Capacity	Fans Power	Fans Current	Noise Level	
Model	Airflow	230V-50Hz	230V-50Hz	(5 m)	Weight	Model	Airflow	400Vx3-50Hz	230V-50Hz	230V-50Hz	(5 m)	Weight
	m³/h	kW	A	dB(A)	kg		m³/h	kW	kW	A	dB(A)	kg
MAX 2 A	6600	0,68	2,96	62	59	MAX 2 E	6600	15/25/40	0,68	2,96	62	74
MAX 3 A	9900	1,02	4,44	63	79	MAX 3 E	9900	22,5/37,5/60	1,02	4,44	63	100
MAX 4 A	13200	1,36	5,92	64	103	MAX 4 E	13200	30/50/80	1,36	5,92	64	133
MAX 5 A	16500	1,70	7,40	65	124	MAX 5 E	16500	30/60/90	1,70	7,40	65	159
MAX 6 A	19800	2,04	8,88	66	151	MAX 6 E	19800	30/60/90	2,04	8,88	66	186

WATER HEATED											
		Water Heating	P86 Water Drop	Water	Water Heating	P64 Water Drop	Water	Fans	Fans		
		Capacity	Pressure	Connections	Capacity	Pressure	Connections	Power	Current	Noise Level	
Model	Airflow	80/60°C	80/60°C	80/60°C	60/40°C	60/40°C	60/40°C	230V-50Hz	230V-50Hz	(5 m)	Weight
	m³/h	kW	Pa		kW	Pa		kW	A	dB(A)	kg
MAX 2 P	6400	28,74	350	2x1¼"	29,71	8690	2x1¼	0,68	2,96	61	75
MAX 3 P	9600	51,77	1440	2x1¼"	47,10	11930	2x1¼	1,02	4,44	62	102
MAX 4 P	12800	74,15	2580	2x1¼"	63,30	9340	2x1¼	1,36	5,92	63	135
MAX 5 P	16000	96,43	7070	2x1¼"	82,16	18450	2x1¼	1,70	7,40	64	162
MAX 6 P	19200	118,69	12160	2x1¼"	91,92	3770	2x1¼	2,04	8,88	65	189

Water heated: P86 2 rows coil, P64 3 rows coil.



	L	A
MAX 2	1234	498
MAX 3	1811	786
MAX 4	2388	1074
MAX 5	2965	1363
MAX 6	3542	1651

MAINTENANCE INSTRUCTIONS

\triangle	For safety, before any cleaning, disconnect power supply using the controller.
	It is forbidden to open the service door (risk of electrical discharge and being trapped in fans). Service and maintenance should be done only by introduced and qualified workers.
0	Do not use water or steam for cleaning the internal parts and components of the air curtain.

External cleaning

Air curtains don't need any kind of maintenance except from the cleaning of the casing and the inlet grille. It is recommended to weekly clean the inlet grille. It's important to make sure that the air curtain is OFF, otherwise the dust mixed with a wet cloth would create a kind of paste that will damage the fan rotor when it sucks the air.

Annual cleaning of the discharge area (outlet).

The casing of the air curtain should be cleaned with a wet cloth and non-aggressive detergent. Do not use caustic soap or acids.

The inlet grille prevents the settling of dust and strange objects in the internal elements. It is recommended to check periodically that the inlet grille is free of any object that could interfere the air entrance (plastic bags, papers, etc.).



Internal cleaning

In models without micro drilled inlet grille and water coil or electrical heating is recommended to clean the inside of the unit with a vacuum at least once a year (*), best before the winter season, with qualified staff.

(*) These periods are indicative, depending on the ambient conditions of every installation.

In places with a high number of particles in suspension is desirable to increase the frequency of the internal cleaning (including the city centers, near construction sites, etc.).



Installation and electrical connections must be done by qualified workers and following these instructions.

Before any repairs are undertaken, please:

- Inform people that there is work in progress.
 - Disconnect the power supply and protect the thermal magnet (so nobody can restart it accidentally).
 - Make sure there is no tension in the air curtain.
- Make sure the fans are stopped.
- Use only original spare parts.

To open any panel follow these steps:

1.- With a screwdriver and holding the panel, remove all the screws that fix the panel.



2.- Remove the panel carefully. If available, use a sucker, if not a screwdriver will do.



Fan replacement

Before replacing the fan, inform people that there is work in progress, stop the air curtain through the controller and disconnect main supply. Make sure that the unit is without tension and the fans are stationary.

Before replacing the fan we must unplug it. Open the nearest panel, identify the colours with the corresponding terminal (to avoid connection mistakes of the new fan) and loosen the connection cables from the fan.

We will only replace the motor with blades. To do so we will remove first the grille with the motor and the blades, by unscrewing the 4 external screws from the grille.

Once done, we will be able to remove the fan with the grille. To assemble the new fan with the grille we will follow the process in reverse order.



Fuse and PCB replacement

Before the replacement, inform people that there is work in progress. **Disconnect main supply**, make sure that the unit is without tension and that the fans are stationary.

Fuse replacement: Open the service panel and remove the fuse of the fuse holder by hand or pulling with the help of a screwdriver pressing to the plate and turning in under clockwise, then replace it.



PCB replacement: Open the service panel and simply unscrew the power plate from the inside of the air curtain to remove it and make the necessary repairs.



Heater replacement

Before the replacement, inform people that there is work in progress, disconnect main supply, make sure that the unit is without tension and that the fans are stopped. Before proceeding to unfasten the heater fixing screws, we must:

Water Coils: Close the shut-off water valves of the building water circuit to the air curtain (supply and return). Open the service panel and empty the water from the coil simply removing the draining screw placed in the bottom of the entrance manifold as shown in the photograph.



Electrical Heaters: Disconnect the power supply from the electrical element.

When we have the coil or heater ready, we proceed to remove the fixation screws to disassemble the coil or heater and assemble the new heater following the same process in reverse order.



Remove the screw-earth of the connection box and disassemble from the equipment.



Unplug the cables to 1, 2, 3 in the connection box.



Unplug the two connectors of plate pressing the fluke.

Fixation points of coils and heaters:

Central straps and screws inside the outlet casing.

We take out the panels that close the heater, remove the center sheet straps and loosen the screws that fasten the heater into the outlet casing. Pull the heater out of its housing. For reassembly of parts follow the instructions in reverse.

More than 95% of the complaints are submitted during the start of operation of the equipment and are due to installations errors.

More than 90% of the failures are solved only by **checking the connections.** Following the three following points, we can make sure that the installation is correct:

A) RJ45 cable manipulated: The cable that connects the controller to the air curtains is an 8 lines crossed RJ45 cable. If manipulated (cut or removed the connector) and incorrectly joined (reverse way) the air curtain will not work well. Moreover it can damage the electronics. To solve the problem just turn the connector of the cable (see connection diagram in the first page).

B) Wrong connection of the RJ45 cable. Verify whether the connector position is the correct, between the "control" and "auxiliary", according to the installation diagram (particularly if there are several air curtains with a single controller).

C) Wrong current supply/input. The air curtain input depends on the type of current available and also on the heating type of the unit. Connect the unit according to the connection diagrams of the first page.

	More commo	on failures and solutions
Effect	Problems	Solutions
All lights of the controller are OFF	Is the RJ45 cable the original (not manipulated), with no enlargements either shortenings?	Change the cable or connect it again correctly.
	Does the current reaches the connection box?	Connect correctly the terminals of the junction box: Between L and N there must be 230V and if the air curtain goes with three-phase electrical element, there must be 400V among terminals L1, L2 and L3.
	Is the controller connected to the air curtain, to the connector "Control" of the PCBoard?	Connect the cable from the controller to the "Control", never to the "Aux".
	Is the fuse of the PCBoard in good conditions?	Check the fuse and replace it in case it is necessary (type T, slow action).
Some lights of the controller are Flashing.	The green LED of the maximum speed flashes when we stop the air curtain after having been operating with heating.	It is not a failure, but a safety mechanism. The air curtain turns on by itself to the maximum speed to get cold and protect its components. When it decreases from the safety temperature, it will stop.
	Some speed or heating lights are flashing when the air curtain is working.	It is a protection mechanism of the air curtain so that the internal parts of the air curtain do not suffer damages. Situations on which the problem continuously recurs and the way to solve it: 1. Inlet grille blocked (objects, dirtiness) the ambient temperature inside the equipment can increase a lot if the air cannot circulate. Clean the grille. 2. Small room: we recommend installing a thermostat to control the heating power so the protection device do not activates. 3. In case that the ambient temperature is already high, we recommend to lower the power heating or install a thermostat. 4. Inlet air already warm, that comes from another heating equipment beyond the air curtain. Move the air curtain away, place a thermostat in the inlet part of the curtain or lower the heating power. 5. Any motor does not work: call the technical service.
The heating does not work	Does the three-phase current reach the connections box?	Check installation.
The speed and/or the heat changes continuously with no apparent reason but the lights of the controller are not flashing.	Probably the RJ45 cable is near interference sources, transmitters, cable plates, particularly those that supply current to Motors, etc.	Pass the cable the furthest possible away from interference sources, particularly when long distances or use a screened table.

ACCESSORIES



Clever Control

Intelligent proactive regulation, advanced functions, Automatic/manual working, door delay, timer, save energy program, multi equipment management, BMS Modbus connection, etc.



External temperature Sensor It permits to take the temperature from a place different to the control.



Interface II

Allows the connection to a centralized management system (BMS, PLC, etc.).



Hand Auto 5 Speed (water heated) It permits to connect anti-freezing sensors, door contact, ambient thermostat, etc.



Ambient Thermostat It limits the operating of the heating to the selected one.

Supports, feet, vibration dampers, etc. depending on the model.









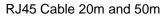
Door contact, thermostatic valve, solenoid valve, antifreezing sensor, etc.













Plenum and/or inlet/outlet kit (depending on the model)



DECLARATION OF CONFORMITY



Declaration (€ of conformity / Declaración (€ de conformidad

Manufacturer Motors i Ventiladors S.L. (AIRTÈCNICS) Conca de Barberà 6, Pol. Ind. Pla de la Bruguera Fabricante 08211 Castellar del Vallès (Barcelona) Spain

We declare, under our sole responsibility, that the product(s) Declaramos, bajo nuestra única responsabilidad, que el/los producto(s)

> **Air Curtains** Cortinas de aire

with models con los modelos

> Minibel, Optima, Recessed Optima, Windbox, Recessed Windbox, Smart, Dam, Deco, Kool, Variwind, Rotowind, Invisair, Rund, Zen, Duojet, Triojet, Max, Recessed Dam, Recessed Compact, Maxwell

is/are developed, designed and manufactured in accordance with the following directive(s) ha(n) sido desarrollado(s), diseñado(s) y fabricado(s) de acuerdo con la(s) siguiente(s) directiva(s)

> Low Voltage Directive 2014/35/UE Directiva Baja Tensión 2014/35/UE

Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/UE Directiva Compatibilidad Electromagnética 2014/30/UE

Restriction Certain Hazardous Substances Directive 2011/65/EU (RoHS) Directiva Restricción Substancias Peligrosas 2011/65/EU

Eco-design Energy-related Products Directive 2009/125/EC Directiva Diseño Ecológico Productos Con Energía 2009/125/CE

applying the following harmonized standards in particular aplicando las siguientes normas harmonizadas en particular

LVD:		012 + AC:2014 + A11:2014
	EN 60335-2-3	0:2010 + A11:2012
EMC:	EN 61000-6-2	2:2006
	EN 61000-6-3	:2007 + A1:2012
	EN 55014-1-2	2008 + A1:2009 + A2:2012
		· 영상영상영상 · · · · · · · · · · · · · · · ·
	EN 55014-2:2	.015
RoHS:	EN 50581:20	12
		AIRTECNICS
	1C	MOTORS I VENTILADORS, S. L.
	1	MOTOKSTI TENTILE Bruguera
	t	Conca Barberà, 2 - Pla Bruguera Conca Barberà, 2 - Pla Bruguera
	$\langle \rangle$	
03/05	5/2016	08211 CASTELLAT 08 88 - Fax 715 99 89
Jordi	i Oltra Orta	
Gene	eral Manager / Dir	rector General

Date / Fecha Name / Nombre Position / Cargo



Model Modelo	WINDBOX M 2000 E						
Airflow Caudal		360	0	m3/r	m3/h		
Blowers Ventiladores	1, <mark>88</mark>	A	0,42	24 k'	N 2	230	V/50Hz
Heating car	nacity						
Calefacción	pacity	80/60	o•c		60/4	0 °C	
		80/60		w	60/4	0 °C	kW
Calefacción Water Coil	il [80/60		(W kW			٦

Air curtain identification

Each air curtain is identified by a unique serial number printed in a label located inside the door service. There is also indicated the model and their technical characteristics (flow, fans technical characteristics and power heating).

It is indispensable to have this number to facilitate possible replacements or technical information of the air curtain in question.

If you detect some error in this manual, we'll be pleased to receive your *feedback*, it helps us to improve even more.

Airtècnics reserves the right to modify some of the specifications in this manual.

GUARANTEE

Your air curtain is guaranteed for a period of one year from the date of purchase. We will adjust, repair or replace at our discretion from our warehouse any defect, system failure or part found to be defective. The assembly cost out of our warehouse is at buyer expense. The products that, in our eyes, have been inadequately used, incorrectly manipulated, improperly installed, connected to different nominal tensions, modified, repaired by non-authorized workers or that have suffered damages during transport are totally excluded from the guarantee.

To validate the guarantee it should be correctly filled and enclosed with the invoice that vouches for the buying date. If it is manipulated, it will lose all validity.

It is the buyer's responsibility to take the necessary safety measures because in case of a failure or mistake in one of one our products, no damages to third parties, sets or installations will occur.

∻ _____

	Guarante	tee draft
Air curtains data:		
Model:	Serie	ries number:
Invoice date:	Invo	voice number:
Buyer data:		
Name:		
Address:		
Country:	Phone:	Fax:
Seller data:		
Name:		
Address:		
Country:	Phone:	Fax:
Buyer signature and sta	<u>Imp</u>	Seller signature and stamp